



DOMANDA DI PARTECIPAZIONE AL PROGETTO:

“COLOMBIA ATRACCIÓN”

Supporto alla promozione commerciale delle PMI emiliano-romagnole della filiera della meccanica agricola e post harvest in Colombia.

Progetto co-finanziato dal Sistema camerale emiliano-romagnolo e dalla Regione Emilia-Romagna nell'ambito del “Bando per la concessione di contributi a progetti di promozione del sistema produttivo regionale sui mercati esteri europei ed extra-europei 2018-2019 – V annualità”

Si prega di trasmettere la seguente domanda

via Pec con firma digitale a:

unioncamereemiliaromagna@legalmail.it

dal 27/11/2018 ore 9.00 ed entro e non oltre il 13/12/2018 ore 18.00

Le eventuali ricezioni con informazioni mancanti non saranno ritenute valide ai fini della selezione da parte di Unioncamere Emilia-Romagna

DATI IMPRESA

Denominazione _____

Legale Rappresentante / Soggetto munito dei necessari poteri _____

Sede legale

Indirizzo _____ Località _____ Cap _____ Provincia _____

Telefono _____ Fax _____ E-mail _____ Pec _____

Sede operativa (se diversa dalla sede legale)

Indirizzo _____ Località _____ Cap _____ Provincia _____

Telefono _____ Fax _____ E-mail _____ Pec _____

P. IVA _____ C.F. _____ Nr. REA _____

Codice Ateco 2007 _____

Sito Web _____

Contatto _____ Posizione in azienda _____

PARTECIPANTI ALL'INIZIATIVA

Cognome Nome _____ Posizione in azienda _____

Cell. _____ E-mail _____

Cognome Nome _____ Posizione in azienda _____

Cell. _____ E-mail _____

CARATTERISTICHE DELL'IMPRESA

Settore merceologico di attività:

Principali prodotti/servizi forniti dall'impresa:

Classe di addetti: Fino a 9 Da 10 a 19 Da 20 a 49 Da 50 a 99 Da 100 a 499 500 ed oltre

Fatturato (Mil. Euro): Meno 0,5 0,5-2,5 2,5-5 5-25 25-50

ATTIVITA' SUI MERCATI INTERNAZIONALI

Export

Principali Aree o Paesi _____

Import

Principali Aree o Paesi _____



CONDIZIONI GENERALI DI PARTECIPAZIONE AL PROGETTO

1. OGGETTO

Il progetto in epigrafe è co-finanziato dal Sistema camerale emiliano-romagnolo e dalla Regione Emilia-Romagna nell'ambito del Bando per la concessione di contributi a progetti di promozione del sistema produttivo regionale sui mercati europei ed extra europei 2018-2019 – V annualità.

I comparti ammessi sono quelli attinenti alla filiera della meccanica agricola e post raccolta: lavorazione e coltivazione-tecnologie, attrezzature e materiali per la lavorazione del terreno, in particolare frutticoltura e orticoltura; macchine per l'irrigazione, macchine per la raccolta, macchine per la prima lavorazione e conservazione del prodotto, macchine per il trasporto del prodotto.

I servizi offerti da Unioncamere Emilia-Romagna in relazione al Progetto sono quelli di seguito riportati:

- 1) Presentazione della filiera ortofrutticola specializzata** (missione ristretta istituzionale ed esplorativa in Colombia): organizzazione di un evento di lancio per l'avvio della promozione del Progetto in Colombia, in collaborazione con il partner locale individuato (Ice Colombia) e l'Ambasciata d'Italia a Bogotá. I rappresentanti del team di progetto, gli esperti del settore (ricercatore universitario, rappresentanti della filiera della meccanizzazione agricola e dell'ortofrutticoltura), incontreranno organismi istituzionali locali del settore agricolo, visiteranno aziende agricole locali, presenteranno l'eccellenza dell'ortofrutticoltura specializzata emiliano-romagnola e le attività che verranno realizzate a favore del settore agricolo agli stakeholder colombiani preventivamente selezionati, con l'obiettivo di impostare le azioni successive, con particolare riferimento alla missione incoming e alla partecipazione fieristica.
Periodo di svolgimento: 20>24 febbraio 2019
- 2) Check-up delle imprese e rilevazione loro fabbisogno:** analisi dei "company profile" compilati dalle aziende partecipanti al progetto ed eventuali approfondimenti in web conference a cura del partner locale individuato (Ice Colombia). L'azione è propedeutica alla successiva missione imprenditoriale degli operatori colombiani in Emilia-Romagna.
Periodo di svolgimento: marzo>aprile 2019
- 3) Missione incoming di operatori colombiani:** organizzazione di una missione incoming di circa 8-10 operatori provenienti dalla Colombia selezionati sulla base delle esigenze emerse dalle aziende emiliano-romagnole partecipanti. E' prevista una tavola rotonda con i rappresentanti della Regione, del Sistema camerale ed imprenditoriale, dei Consorzi di filiera, dei Centri di ricerca del territorio e i rappresentanti delle aziende partecipanti, al fine di confrontarsi e far conoscere agli operatori colombiani presenti il panorama economico dell'Emilia-Romagna, la realtà di eccellenza nella produzione della meccanizzazione agricola, unitamente alle migliori prassi ed esperienze che l'Emilia-Romagna può offrire a supporto del settore. Al termine della sessione plenaria verrà organizzato un networking tra gli operatori colombiani e le aziende emiliano-romagnole partecipanti al progetto, al fine di avviare le trattative commerciali che potranno essere successivamente approfondite durante le visite aziendali. Questo primo appuntamento "b2b" permetterà di conoscere da vicino il mercato e di acquisire meglio le opportunità offerte dagli operatori colombiani. Le visite di approfondimento presso le sedi aziendali verranno organizzate sulla base delle esigenze emerse in tali incontri, in collaborazione e su richiesta dei rappresentanti delle aziende partecipanti. La missione degli operatori colombiani si concluderà con una visita alla fiera Macfrut di Rimini, il cui programma sarà organizzato in collaborazione con Cesena Fiera.
Periodo di svolgimento: 7>12 maggio 2019
- 4) Partecipazione collettiva alla fiera specializzata "Expo AgroFuturo" di Medellin:** organizzazione di uno spazio collettivo alla fiera specializzata di settore dove ciascuna azienda partecipante potrà disporre individualmente di uno spazio espositivo (circa 6 mq.) e di un "open space" adibito a area comune atto a reception, rappresentanza istituzionale e magazzino. In collaborazione con il partner locale (Ice Colombia) verranno preliminarmente raccolte le informazioni delle aziende italiane partecipanti (anagrafiche, logo, immagini e contatti), ai fini dell'inserimento nel catalogo ufficiale della fiera e alle azioni promozionali aggiuntive che s'intendono realizzare a latere, come ad esempio: la creazione di una pagina web informativa della collettiva emiliano-romagnola. L'allestimento di base sarà completato da una grafica adeguata alla connotazione regionale e sarà enfatizzato dall'immagine identificativa del progetto. La partecipazione della collettiva emiliano-romagnola sarà agevolata da una diramazione di inviti



mirati agli stakeholder locali per la visita ai produttori partecipanti.

Periodo di svolgimento: 18>20 settembre 2019

- 5) **Networking**: durante lo svolgimento della fiera verrà inoltre organizzato un evento con l'auspicio di favorire l'interazione sociale e la dinamicità commerciale. In collaborazione con il partner locale (Ice Colombia) verranno invitati clienti/fornitori del settore, stakeholder e opinion leader per effettuare un momento di esperienza e di conoscenza reciproca, nonché un'occasione di incontro tra domanda e offerta.

Periodo di svolgimento: 18>20 settembre 2019

- 6) **Follow-up sui contatti avviati**: al termine della fiera – in raccordo con l'impresa aderente e con il partner locale (Ice Colombia) – saranno effettuati degli interventi mirati e personalizzati con l'obiettivo di consolidare maggiormente le prime relazioni sviluppate durante le attività del progetto e favorire l'avvio di possibili opportunità commerciali. Per ciascuna impresa verrà quindi redatto un report finale con le indicazioni sia dei possibili risultati conseguiti, sia degli eventuali ostacoli che non hanno consentito lo sviluppo di trattative commerciali, con l'obiettivo di effettuare un'ultima, complessiva analisi e valutare possibili ulteriori azioni da intraprendere sul mercato colombiano. Tale attività sarà condotta nell'arco temporale dei 2 mesi successivi la fiera e prevedrà azioni di ricontatto/verifica con gli operatori colombiani incontrati in occasione della missione incoming in Emilia-Romagna e della fiera "Expo AgroFuturo" di Medellin.

Periodo di svolgimento: ottobre>novembre 2019

- 7) **Rilevazione customer satisfaction** e presentazione dei risultati di business: a seguito della rilevazione dei questionari di valutazione delle attività effettuate, è prevista una giornata conclusiva di presentazione dei risultati del progetto in Emilia-Romagna. Insieme alle imprese regionali partecipanti potranno essere valutate le ulteriori iniziative promozionali da effettuarsi per finalizzare e/o per implementare la presenza nel mercato colombiano. L'obiettivo è quello di supportare le imprese, rendere sostenibile ed eventualmente replicabile il progetto e consolidare a livello istituzionali i contatti attivati durante le azioni di incoming e outgoing.

Periodo di svolgimento: novembre 2019

2. MODALITA' DI PARTECIPAZIONE – VALUTAZIONE - AMMISSIONE- ASSEGNAZIONE AREA ESPOSITIVA

2.1. Modalità di partecipazione

Potranno partecipare al Progetto minimo 8 / massimo 12 PMI con sede legale o unità operativa in Emilia-Romagna¹

Non potranno in ogni caso essere ammesse le imprese non regolarmente iscritte alla Camera di commercio territorialmente competente.

La domanda di partecipazione dovrà avvenire mediante la compilazione del presente modulo e dell'Allegato 1) – Dichiarazione parametri dimensionali e de minimis ed essere inviati a mezzo pec all'indirizzo: unioncamereemiliaromagna@legalmail.it con firma digitale

a partire dal 27/11/2018 ore 9.00 ed entro e non oltre le ore 18.00 del 13/12/2018

Farà fede la data e l'orario di invio della pec.

2.2. Valutazione - ammissione

La valutazione delle imprese ai fini dell'ammissione alla partecipazione al Progetto verrà effettuata da Unioncamere Emilia-Romagna secondo i seguenti insindacabili criteri, fino al raggiungimento del numero massimo indicato (**12**):

- ordine cronologico di arrivo delle domande di partecipazione
- appartenenza territoriale (maggior rappresentatività del territorio emiliano-romagnolo)
- congruità dei prodotti con il mercato individuato e indicati dal progetto.

L'ammissione all'iniziativa sarà comunicata all'impresa da parte di Unioncamere Emilia-Romagna via e-mail (con richiesta di riscontro di avvenuta consegna e lettura), all'indirizzo indicato nel presente modulo, **entro il 14/12/2018.**

¹ Sia la sede che l'unità locale devono ospitare attività aziendali coerenti con gli scopi del bando. Unità locali o sedi costituite, per esempio, da soli magazzini o uffici amministrativi, non saranno ritenuti ammissibili.



Le domande che eccedessero il massimale indicato o pervenissero oltre il termine di scadenza, andranno a formare una lista d'attesa cui si potrà attingere soltanto in caso di mancato raggiungimento del numero previsto entro il termine di scadenza.

2.3. Assegnazione area espositiva fiera "Expo AgroFuturo" di Medellin

L'assegnazione dell'area e degli stand viene decisa da Unioncamere Emilia-Romagna tenuto conto delle esigenze organizzative, funzionali, tecniche e progettuali dell'iniziativa. A parità di condizioni, l'assegnazione da parte di Unioncamere Emilia-Romagna delle singole aree espositive avviene per sorteggio. A causa delle caratteristiche dell'area o della ripartizione degli spazi, Unioncamere Emilia-Romagna può essere costretta ad assegnare una superficie non esattamente corrispondente per dimensione ed ubicazione a quella indicata. Unioncamere Emilia-Romagna si riserva la possibilità di modificare, ridurre e cambiare in qualsiasi momento l'ubicazione e/o le dimensioni dell'area assegnata a ciascuna azienda ammessa, qualora esigenze e/o circostanze sopravvenute lo richiedessero, senza diritto alcuno da parte di quest'ultima ad indennità o risarcimenti. Non è permesso subaffittare o cedere a terzi la totalità o parte della superficie espositiva assegnata. Non è permesso ospitare nello stand altre aziende o esporne i prodotti senza preventivo accordo scritto con Unioncamere Emilia-Romagna.

L'area/stand allestita da Unioncamere Emilia-Romagna viene fornita secondo quanto indicato nelle circolari della specifica iniziativa. Al termine dell'iniziativa l'azienda dovrà riconsegnare l'area/stand, gli arredi e le dotazioni nelle stesse condizioni in cui li ha ricevuti. Sono a carico dell'azienda gli eventuali danni causati agli stessi. La dicitura richiesta dall'azienda partecipante per il cartello/insegna dell'area/stand potrà essere sintetizzata e/o modificata da Unioncamere Emilia-Romagna, laddove fosse necessario, per esigenze di spazio, ovvero per garantire uniformità grafica. Per lo stesso motivo anche l'esposizione di eventuali manifesti, cartelli o altro materiale pubblicitario o promozionale dell'azienda potrà essere preventivamente concordata con Unioncamere Emilia-Romagna.

3. CLAUSOLA DI EFFICACIA - QUOTA DI PARTECIPAZIONE - TERMINI - MODALITA' DI PAGAMENTO - REGIME DE MINIMIS

3.1. Clausola di efficacia

La partecipazione delle imprese è subordinata all'adesione di minimo 8 PMI confermate sulla base dei comparti ammessi e summenzionati, come previsto dal Bando della Regione Emilia-Romagna per la concessione di contributi a progetti di promozione del sistema produttivo regionale sui mercati europei ed extra europei 2018-2019 - V annualità. Qualora non si raggiunga il numero minimo di 8 imprese, il Progetto verrà annullato.

Le aziende saranno tenute a partecipare a tutte le azioni del progetto, esclusa la prima missione ristretta istituzionale ed esplorativa in Colombia, prevista a Bogotá dal 20-24 febbraio. Tale azione sarà infatti scorporata dalla quota di contributo de minimis da attribuire alle aziende partecipanti.

3.2. Quota di partecipazione

Per la partecipazione al Progetto è dovuta una quota di partecipazione anticipata di **Euro 1.500,00 + IVA**, che dovrà essere versata a Unioncamere Emilia-Romagna. Tale quota è definita a forfait per i servizi sopra elencati e non è riferibile a singole prestazioni. La quota **non** comprende costi di logistica del rappresentante aziendale durante la missione in Colombia (volo, soggiorno, vitto, trasporto del campionario), e quant'altro non sopra indicato.

3.3. Termini di pagamento

La quota di partecipazione al Progetto dovrà essere versata ad Unioncamere Emilia-Romagna, a seguito della comunicazione di selezione e ammissione, **entro e non oltre il 18/12/2018.**

3.4. Modalità di pagamento

Il pagamento della quota di partecipazione dovrà avvenire esclusivamente a mezzo bonifico bancario intestato ad Unioncamere Emilia-Romagna sul conto corrente di cui si fornisce l'IBAN:

IT10 I06385 02461 10000 0004805 c/o Carisbo

E' obbligatorio indicare nel bonifico la seguente causale "Quota di partecipazione al progetto "Colombia Attraccion 2019".

A seguito dell'avvenuto pagamento Unioncamere Emilia-Romagna invierà regolare fattura.



3.5. Regime De Minimis

Il Bando della Regione Emilia-Romagna per la concessione di contributi è altresì assoggettato al Regime di aiuti «de minimis» ai sensi del Regolamento UE 1407/2013 del 18/12/2013, relativo all'applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione Europea.

Le imprese beneficiarie saranno identificate da un provvedimento di concessione adottato dalla Regione. Riceveranno comunicazione da parte di Unioncamere (promotore del progetto) dell'entità dell'aiuto in regime «de minimis» beneficiato in rapporto all'ammontare del progetto e suddiviso per il numero totale di imprese partecipanti

- In caso di ritiro o parziale partecipazione di una o più imprese alle attività previste, l'aiuto concesso non potrà essere ridotto
- al termine del progetto la Regione provvederà a calcolare l'entità dell'aiuto di cui le imprese hanno effettivamente beneficiato e, tramite il promotore del progetto, saranno comunicate eventuali differenze.

4. ANNULLAMENTO DEL PROGETTO – RINUNCIA DI PARTECIPAZIONE

4.1. Annullamento del progetto

In caso di annullamento del Progetto, **qualora non si raggiungesse il numero minimo di partecipanti**, o per altre cause di forza maggiore o comunque indipendenti dalla volontà di Unioncamere Emilia-Romagna, quest'ultima provvederà a darne tempestiva comunicazione alle imprese partecipanti e procederà al rimborso di quanto versato dalle imprese. In tal caso Unioncamere Emilia-Romagna è esonerata da qualsivoglia responsabilità nei confronti dell'impresa.

4.2. Rinuncia di partecipazione

Qualora l'azienda intenda rinunciare all'iniziativa, dovrà inviare comunicazione scritta di rinuncia esclusivamente a mezzo pec (posta elettronica certificata – unioncamereemiliaromagna@legalmail.it) entro il termine perentorio di 7 giorni (primo giorno feriale utile), a decorrere dal termine di pagamento sopra indicato (18/12/2018). In tal caso, Unioncamere Emilia-Romagna procederà alla restituzione di quanto versato dall'azienda, entro 60 giorni dalla comunicazione, salvo eventuali oneri sostenuti da Unioncamere Emilia-Romagna per conto dell'azienda. Trascorso il termine perentorio di 7 giorni di cui sopra, all'azienda non verrà riconosciuto alcun rimborso.

5. FORME DI COMUNICAZIONE – PUBBLICITA'

Unioncamere Emilia-Romagna, pur garantendo la massima attenzione e cura, non risponde di errori e/o omissioni che dovessero verificarsi nelle diverse forme di comunicazione-pubblicità realizzate per l'iniziativa (a titolo esemplificativo: brochure, catalogo della collettiva emiliano-romagnola, audiovisivi, etc.).

6. ASSICURAZIONE

I costi di partecipazione al Progetto non comprendono alcuna assicurazione.

7. ORGANIZZAZIONE VIAGGIO

Unioncamere Emilia-Romagna si riserva la facoltà di proporre o segnalare alle imprese partecipanti servizi relativi all'organizzazione del viaggio e del soggiorno in Colombia.

Nessuna responsabilità potrà essere addebitata a Unioncamere Emilia-Romagna per disservizi imputabili alle compagnie aeree e alle società alberghiere proposte o segnalate.

8. ESONERO RESPONSABILITA'

L'impresa partecipante al Progetto esonera Unioncamere Emilia-Romagna da qualsiasi responsabilità per eventuali danni ad essa derivanti generati da cause di forza maggiore o comunque da cause indipendenti dalla volontà di Unioncamere Emilia-Romagna.

Unioncamere Emilia-Romagna è altresì esonerata da responsabilità per danni a persone e a cose che l'impresa, o i suoi fornitori, possano provocare nei locali adibiti allo svolgimento dell'iniziativa.

Unioncamere si riserva inoltre la facoltà di modificare, ridurre o cambiare in qualsiasi momento l'ubicazione e/o le dimensioni dell'area assegnata relativamente alla partecipazione fieristica, qualora le esigenze e/o le circostanze lo richiedessero senza diritto alcuno da parte dell'espositore ad indennità o risarcimento.



9. PRIVACY E TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

I dati forniti dalle imprese partecipanti verranno trattati, in modalità elettronica o cartacea, da Unioncamere Emilia-Romagna per finalità strettamente connesse e strumentali alla partecipazione al Progetto secondo l'informativa generale sui trattamenti dei dati personali ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Europeo UE 2016/679 e in conformità con il D.LGS. 196/2003 come modificato dal D.LGS. 101/2018 come pubblicato sul sito <https://www.ucer.camcom.it/privacy/informativa-sulla-privacy>.

TITOLARE dei trattamenti sopraindicati è l'Unione Regionale delle Camere di commercio dell'Emilia-Romagna.

Dà il consenso Nega il consenso

all'inserimento dei propri dati personali nelle banche dati di Unioncamere Emilia-Romagna per finalità informative e promozionali

Dà il consenso Nega il consenso

alla comunicazione dei propri dati personali a soggetti terzi incaricati da Unioncamere Emilia-Romagna anche per finalità informative e promozionali.

Data _____

L'impresa _____

(firma del legale rappresentante o di soggetto munito dei necessari poteri)

10. CLAUSOLA DI MEDIAZIONE E FORO COMPETENTE

Qualsiasi controversia relativa all'interpretazione, conclusione, esecuzione o risoluzione delle presenti condizioni generali di partecipazione, sarà sottoposta al tentativo preliminare di mediazione avanti all'Organismo di Mediazione operante presso la Camera di commercio di Bologna, o, eventualmente, avanti all'Organismo di Mediazione operante presso l'Ordine degli Avvocati di Bologna.

In caso di mancata risoluzione della controversia in sede di mediazione, sarà competente in via esclusiva il Foro di Bologna.

Data _____

L'impresa _____

(firma digitale del legale rappresentante o di soggetto munito dei necessari poteri)

Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e seguenti del codice civile, l'impresa approva specificamente ed incondizionatamente le seguenti clausole e quanto in esse contenuto: 2 (modalità di partecipazione-valutazione-ammissione-assegnazione area espositiva), 3 (Clausola di efficacia - quota di partecipazione - termini e modalità di pagamento - regime de minimis), 4 (annullamento del progetto - rinuncia di partecipazione), 5 (Forme di comunicazione - pubblicità), 6 (Assicurazione), 7 (Organizzazione viaggio), 8 (Esonero responsabilità), 10 (Clausola di mediazione e Foro competente).

Data _____

L'impresa _____

(firma digitale del legale rappresentante o di soggetto munito dei necessari poteri)